

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1994/55  
16 September 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



### بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٤٢٦ لمجلس الأمن، المعقدة في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "رئاسة مجلس الأمن: المادة ١٨ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن"، أشار رئيس مجلس الأمن إلى المقرر الذي اتخذه المجلس في الجلسة ٣٤٢٠ للمجلس المعقدة في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٤ (S/PRST/1994/48) وأدلى بالبيان التالي باسم المجلس:

"قرر مجلس الأمن وقف العمل بالمادة ١٨ من النظام الداخلي المؤقت وذلك كي يتيح لرواندا أن تتولى رئاسة مجلس الأمن في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، بعد أن تتولاها المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ والولايات المتحدة الأمريكية في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. واعتبارا من كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، سيتم تولي الرئاسة مرة أخرى وفق ما نصت عليه المادة ١٨، بدءا ببعضو مجلس الأمن الذي يلي اسمه في ترتيب الأبجديّة بالإنكليزية اسم الولايات المتحدة".

- - - - -